

الرسالة

(عبرانيين ٧:٧-١٧)

يا إخوة إنَّه ممَّا لا
خلاف فيه أنَّ الأصغر يأخذُ
البركة من الأكبر* وهنَا
إنما يأخذُ العشورَ أناسٌ
يَمْوتُون. فاما هنَاكَ
فالمشهود له بائته حيٌّ
فيسوعُ أَنْ يُقال إنَّ لا وَيَ
نفسهُ الذي يأخذُ العشورَ قد
أدى العشورَ بإبراهيم*. لأنَّه
كانَ في صُلْبِ أبيهِ حينَ
التقادُم ملكيصادق* ولو كانَ
بالكهنوت اللاويِّ كمالٌ
(فإنَّ الشعبَ عليه قد أخذَ
الناموس) إذاً أليَّةُ حاجةٍ
كانت بعدَ أنْ يقومَ كاهنٌ
آخرٌ على رتبةِ ملكيصادق.
ولم يُقلْ على رتبةِ هرون*
لأنَّه متى تحولَ الكهنوتُ
فلا بدَّ منْ تَحُولِ الناموسِ
أيضاً* والحالُ إنَّ الذي
يُقالُ هذا فيه إنما كانَ
مشتركاً في سبطِ آخرَ لمْ
يلازمْ أحدَ منهُ المذبحُ لأنَّه
من الواضحِ أنَّ ربنا طلعَ منْ
يهودا من السبطِ الذي لمْ
يتكلَّمْ عنهُ موسى بشيءٍ منْ
جهةِ الكهنوت* وممَّا يزيدُ
الأمرَوضوحاً أنه يَقومُ على
مثالِ ملكيصادق كاهنٌ آخرٌ
غيرُ منصوبٍ حسبَ ناموسِ

دخول السيد إلى

الهيكل

«اقبل يا سمعان من سبق موسى
فرأه في سيناء تحت الغمام واضعاً
الشريعة، صائرًا طفلًا خاصًا
للشريعة. هذا هو الناطق بالشريعة.
هذا هو المرموز إليه بالإنباء، الذي
تجسد من أجلنا وخلص الإنسان، فله
نسجد» (من صلاة غروب العيد).

٢٠٠٣/٥ العدد

الأحد ٢ شباط

دخول ربنا يسوع المسيح

إلى الهيكل

اللحن السابع

إنجيل السحر للعيد

(Egeria) دون أن تسميه صراحة
في مذكراتها عام ٣٨٣ عندما كانت
في زيارة حجٍ إلى الأراضي المقدسة،
وقالت إنه احتفالاليوم الأربعين بعد
الظهور الإلهي، ظهور المسيح. وبما
أنَّ الظهور الإلهي في ٦ كانون الثاني
كان يشمل في ذلك الحين ميلاد
السيد ومعموديته، فقد كان يُعيَّد
للدخول في ١٤ شباط. في العام ٥٤٢
أدخل الإمبراطور يوستينيانوس
العيد إلى القسطنطينية وكان عيد
الميلاد قد انتقل إلى ٢٥ كانون
الأول، فصار تعبيده الدخول في ٢

شباط. من القسطنطينية انتقل العيد في
القرنين السادس والسابع إلى كافة
أنحاء الإمبراطورية وإلى روما في
القرن السابع.

لقد اعتبر الشرق المسيحي عيد
دخول السيد إلى الهيكل من الأعياد
السيديّة، أي الأعياد التي تخص السيد؛
أما في الغرب فقد اعتبر من الأعياد
الوالدية، أي الخاصة بالعذراء مريم،
وكان يُعرف بـ«تطهير العذراء مريم
المباركة». منذ

القرن الثاني عشر كانت

العادة

الرومانية

تُقضى بأنَّ

تبارك الشموع

في الكنيسة

ويحملها

المؤمنون معهم

مساءةً إلى

منازلهم. إنَّه

نور المسيح المضيء للجميع. فسمعان
الشيخ قد رأى خلاص الله في الرب
المتجسد «نور اعلان للألم ومجداً
لشعب إسرائيل» (لو ٣:٢). (٣٢:٢)

نذكر أنَّ وداع العيد يجري في
الثامس من شباط، كما يقام في الثالث
من شباط تذكار لسمعان الشيخ وحنة
النبيَّة اللذين كانوا عنصرين مهمين في
قصة العيد.

ويشكل عيد دخول السيد إلى الهيكل
ختمة موسم الميلاد والظهور الإلهي.
هذا الموسم الذي ابتدأ أربعين يوماً قبل
الميلاد بالصيام طيلة هذه الفترة،

وصيَّةٌ جُسْدِيَّةٌ * بل حسْبَ
قوَّةٍ حِيَاةٍ لَا تَزُولُ * لأنَّهُ
يشهَدُ أَنَّ أَنْتَ كَاهِنٌ إِلَى
الْأَبِدِ عَلَى رِتبَةِ مَلِكِ الصَّادِقِ.

الإنجيل

(لوقا ٢٢:٢٤-٢٥)

في ذلك الزمان صعدَ
بالطفل يسوعَ أبواه إلى
أورشليمَ ليقدمهُ للربِّ
(على حسب ما هو مكتوبُ)
في ناموسِ الربِّ منْ أَنَّ كُلَّ
ذكر فاتحةَ رَحْمٍ يُدعَى
قدُوسًا للربِّ، ولِيقرِّبَا
ذبيحةً على حسبِ ما قيلَ
في ناموسِ الربِّ روجَ حمامٍ
أو فرخَيْ حمامٍ. وكانَ
إنسانٌ في أورشليمَ اسمُهُ
سمِعَانٌ، وكانَ هذا الإنسانُ
بارًّا تقىً ينتظِرُ تعزيَّةَ
إسرائِيلَ، والروحُ القدسُ
كانَ عليهِ. وكانَ قدْ أُوحِيَ
إليهِ منْ الروحِ القدسِ أَنَّهُ لَا
يرى الموتَ قبلَ أنْ يعاينَ
مسيحَ الربِّ. فأقبلَ بالروحِ
إلى الهيكلِ. وعندما دخلَ
بالطفل يسوعَ أبواه ليصنعَا
لهُ بحسبِ عادةِ الناموسِ
اقتبَلَهُ هو على ذراعِيهِ
وباركَ اللهَ وقالَ: «الآنِ
تُطلقُ عبْدُكَ أيُّهَا السَّيِّدُ عَلَى
حسْبِ قَوْلِكَ بِسَلامٍ، فَإِنْ
عَيْنِي قدْ أَبصَرْتَنَا خلاصَكَ
الَّذِي أَعْدَتَهُ أَمَامَ وجوهِ
جَمِيعِ الشَّعُوبِ نورًا إعلانًا
لِلْأَمَمِ ومجَداً لِشَعِيبِ
إِسْرَائِيلِ».* وكانَ يوْسَفُ
وأَمَّهُ يَتَعَجَّبُانَ مَا يُقالُ
فِيهِ.* وباركَهُما سمعانُ

للشريعة. هكذا رأيناها في عيد الختانة وهكذا نراه اليوم. لقد كان على الرب ان يعمل كل شيء بحسب شريعة الله لكي تتحقق به حرفيًا كل الشريعة والناموس، ولكن يعطي هذا التحقيق لكل من يقبله. ألم نره يأتي إلى يوحنا ليعتمد منه؟ ولكن يوحنا مانعه قائلاً أنا محتاج أن أعتمد منك وأن تأتي إليَّ. فأجاب يسوع وقال له: اسمح الآن لأنَّه هكذا يليق بنا أن نكمل كلَّ بُنٍّ (متى ١٤:٣ و ١٥). إذا كان ربُّ الشريعة يخضع للشريعة إلا ينبع علينا أن نخضع للشريعة التي طبقها الله على نفسه؟ فالمرأة بعد أن شاركت الله في أعظم أعماله، في الخلق، هي بحاجة إلى الصلاة على رأسها، إلى طقس «تطهير» لكي تعود إلى حياتها الطبيعية في المجتمع. هذا التطهير بحسب الكتاب المقدس ليس مرتبطاً بالدين. في العهد القديم، كان على الكاهن بعد أن يدخل قدس الأقداس، أن يمر بطقس «تطهير»، فيغتسل قبل العودة إلى حياة الجماعة. هكذا الأم بحاجة إلى الصلاة لكي تستأنف نشاطها الطبيعي بعد أن شاركت في أمر مقدس.

عندما أتى يوسفَ ومريمَ بيسوعَ إلى الهيكل لاقاهم الشیخان سمعان وحنة. هذه الملاقاة مهمة روحياً ولاهوتياً. هنا نقطة التقاء العهدين القديم والجديد. انتهى القديم وابتداً الجديد. اتم إسرائيل القديم المهمة الموكلة إليه من الله وولد الميسيا المنتظر. تحققت الوعود المعطاءة منذ البدء لابراهيم والشعب، واستئنارت المسكونة بأسرها باليسوع: «نور إعلان للأمم». وابتداً العهد الجديد، وأبصر سمعان بداية خلاص الله: «فإنْ عيْنِي قدْ أَبصَرْتَنَا خلاصَكَ الَّذِي أَعْدَتَهُ أَمَامَ كُلِّ الشَّعُوبِ». لقد بدأت جماعة الله الجديدة تتكونَ منذ هذا اللقاء على أبوابِ هيكلِ أورشليم

ينتهي بعد أربعين بإعلان سمعان الشیخ أممِ الجميع، ان الطفل المولود هو المخلص المنتظر الذي كتبت عنه الأنبياء قديماً: «لأنَّ عيْنِي» قد ابصرتا خلاصك الذي أعددته قدام وجه جميع الشعوب» (لو ٢: ٣٠-٣١).

هذا العيد مبني على النص الإنجيلي الذي نقرأه في قداس هذا العيد وفحواه ان يوسف ومريم صدوا بيسوع إلى أورشليم بعد أربعين يوماً من مولده «ليقدموه للرب ... ولكن يقدموا ذبيحة كما قيل في ناموس الرب زوج حمام أو فرخ حمام» (لو ٢: ٢٢ و ٢٤). لقد كانوا يطبقان الشريعة التي أعطاها الله لموسى في العهد القديم حيث كان على الوالدة «متى كُمْلَتْ أَيَّامُ تطهيرها لأجلِ ابنِ أُولَئِكَ، تأتي بخروف حولي محرقَةً، وفرخ حمامَةً أو يمامَةً ذبيحة خطيئة إلى باب خيمة الاجتماع (الهيكل)، إلى الكاهن، فيقدمهما أمامَ الرب ويُكَفَّرُ عنها ... هذه شريعة التي تلد ذكرًا أو أنثى. وإن لم تَتَلَّ يدها كفاية لشاة (إن كانت فقيرة) يأخذ يمامتين أو فرخ حمام، الواحد محرقَة، والأخر ذبيحة خطيئة فيُكَفَّرُ عنها الكاهن فتطهُرُ» (لأوبين ٦: ٨-١٢).

تقديمة الابن البكر إلى الهيكل هي أيضاً بحسب شريعة الله: «وَكَلَّ الْرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا: قَدَّسْ لِي كُلَّ بَكَرٍ، كُلَّ فَاتِحِ رَحْمٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، مِنَ النَّاسِ، وَمِنَ الْبَهَائِمِ إِنَّهُ لِي» (خر ١٣:١-٢ و ١٢). «كُلُّ فَاتِحِ رَحْمٍ مِنْ كُلِّ جَسَدٍ يُقْدِمُونَهُ لِلرَّبِّ، مِنَ النَّاسِ وَمِنَ الْبَهَائِمِ، يَكُونُ لَكَ» (عدد ١٨: ١٥). يسوع قدَّم إلى الهيكل للرب بكرًا الجماعةِ القدِيسِينَ المُتَحَدِّينَ بِهِ. بِهِ يَصِحُّ الْجَمِيعُ أَبْكَارًا مِلْكًا لِلَّهِ، خَاصَّةً بِهِ.

لقد أطاع مريم ويوسف الشريعة وأتيا بيسوع إلى الهيكل حيث باركه سمعان الشیخ وعرفه مع حنة مخلصًا. ان واضع الشريعة يخضع

٢٠-١٩:٦ و ١٧-١٦:٣). ولكن، يلزم لاقتناء روح الله صبر في الجهاد ووداعه. هذه حال الشيخ الجليل سمعان. لقد وعى، كباكوره لتعليم الرب في العهد الجديد أنه بالصبر يحصل على الخلاص (متى ١٣:٢٤)، وبالصبر نقتني نفوسنا (لو ١٩:٢١)، أي نريحها للحياة الأبدية.

نشيد سمعان الشيخ يلخص للمؤمن هدف حياة الإنسان. لذلك نسمعه ينشد الإطلاق من هذه الحياة لأن عينيه أبصرتا الخلاص المعد للشعوب وهذا الخلاص هو نور للأمم ومجد للشعوب. لقد أنبأ الله آباء إبراهيم في العهد القديم أنه بنسله، أي بال المسيح، تبارك الشعوب (راجع تك ١٢:٣ و غالا ١٦:٣). نلاحظ بوضوح أن الخلاص هو نصيب للجميع. والخلاص هو المسيح الذي ضمه سمعان الشيخ إلى حضنه معايناً إتمام مشيئة الله لخلاص الأنام.

ما هو هدف حياة الإنسان مهما طالت؟ هل في جمع كل ما هو مادي وتخرزنه؟ في النهاية كل شيء باقٍ على هذه الأرض المسمّاة «الفنية». لكن نظر المؤمن متشبث بالسماء. بسلام الله. لهذا، فرح ارتسم على وجه الشيخ، وسلم سكن قلبه، فاستثار متنبئاً عن المولود الجديد أنه «قدُّ وضع لسقوط وقيام كثيرين في إسرائيل ولعلامة تقاوم»، وأما للعذراء فقال: «وأنت أيضاً يجوز في نفسك سيف لتُعلن أفكار من قلوب كثيرة» (لو ٣٥-٣٤:٢). ما معنى هذا القول؟ نعلم حق العلم أن المسيح قبل من البعض ورثى من البعض الآخر، حتى من أخصاره. كثيرون حاربوه وكثيرون قبلوا كلامه. كان هدفاً مقبولاً عند البعض ومرفوضاً عند البعض الآخر. وقد أتى المسيح دينونة للعالم ليكشف الناس عن خفايا قلوبهم من محبة الله وللحقيقة أو ابتعاد عن هذين المهدفين

وتبارك كل شعوب الأرض بزرع إبراهيم. لنستقبل اليوم المسيح في قلوبنا ولنعرف به إليها مخلصاً شخصياً لنا، ولنترعرع له كي ينير دربنا ويمحو كل آثامنا وخطاياناً، ويؤهلنا لأن ننطلق بسلام في اليوم الأخير لملاقة وجهه البهي.

سمعان الشيخ وحنة النبية

نقرأ في إنجيل اليوم، في قصة إدخال يسوع المسيح إلى الهيكل، عن شخصيتين مميزتين هما سمعان الشيخ وحنة النبية. شيخان متقدمان في السن، ولكل منهما ميزة تكمل إحداهما الأخرى، لتشهر صفات المؤمن الحقيقي الذي «يُنتظر تعزيز إسرائيل» والمقاد بروح الله.

سمعان، الشيخ الجليل، هو ذاك الكاهن الذي ما كان الشيب يعلو رأسه بسبب تقدمه في السن فقط، وإنما كان شيخاً يحمل شعب الحكمة الإلهية التي تقود إلى مراضي الله الخصبة. والبرهان أنه كان مقاداً بروح الله، لأن روح الله كان عليه. تاريخ حياة سمعان الشيخ هو تاريخ صفحات مملوءة بالصبر والانتظار. اكتنفته الظلمة أحياناً كثيرة، فكان يضجر ويسأم. ولكن عزاءه الوحيد كان كلمة الله. لهذا كان عشيراً لله في الهيكل، يقرأ النبوءات والمزمرايم ليسجلي منها متى ينبلج نور الحق. يصف لنا الإنجيلي لوقا سمعان كأنية تحمل الروح القدس: «فالروح القدس كان عليه. وكان قد أوحى إليه من الروح القدس أنه لا يرى الموت قبل أن يرى مسيح الرب. فأتى بالروح إلى الهيكل» (لو ٢٥:٢-٢٧). أليس هذا هو هدف الجهاد؟ ألم يعلمنا الكتاب الإلهي أن أجسادنا هيأك للروح القدس؟ (راجع ١كو

وقال لمريم أمه: «ها إنَّ هذا قد جُعل لسقوط وقيام كثيرين في إسرائيل وهدفَ المخالفَة» (وأنت سيجوز سيفُ في نفسك) * لكي تُكشفَ أفكارُ عن قلوب كثيرة* وكانت أيضاً حنة النبيَة ابنة فنوئيل من سبط أشير* هذه كانت قد تقدَّمت في الأيام كثيراً وكانت قد عاشت مع رجلها سبع سنين بعد بكريتها. ولها أرملاً نحو أربع وثمانين سنة لا تفارق الهيكل مُتَبَعِّدةً بالأصوات والطلبات ليلاً ونهاراً* فهذه قد حضرتْ في تلك الساعة تشكرَ الربَّ وتحدُّ عنه كلَّ منْ كان ينتظِرَ فداءً في أورشليم* ولِمَا أتَمُوا كلَّ شيءٍ على حسبِ ناموسِ الربِّ، رجعوا إلى الجليل إلى مدینتهم الناصرة* وكان الصبيُّ ينمو ويتقوى ممتلئاً حكمةً وكانت نعمة الله عليه.

تأمل

«وكان الصبي ينمو ويتقوى ممتلئاً حكمة وكانت نعمة الله عليه» (لو ٤٠:٢).

أجل، إنه لوارد القول بإن المسيح «كان يتقدم بالحكمة والسن والنعمة» (لو ٥٢:٢). ذلك أنه فيما كان ربنا يزداد سنًا، كان - وهو يزداد سنًا - يكشف كشفاً تدريجياً الحكمة المكونة فيه والتقدم أيضًا

دير دخول السيدة

ابتداء من الأحد ٩ شباط ٢٠٠٣ وببركة سيادة راعي الأبرشية سيعقد قداسان إلهيّان كل أحد في كنيسة دير دخول السيدة إلى الهيكل في الأشرفية الأول عند الثامنة والنصف صباحاً وتسبقه صلاة السحر عند السابعة والثانية عند العاشرة والنصف صباحاً.

الذي هو للناس في الحكمة والنعمة مع تتميمه مسراً أبيه أي المعرفة الإلهية وخلاص البشر، محققاً في ذلك تقدّمه الخاص ومختصاً لذاته في كل شيء بما هو لنا.

أما الذين يقولون بأنَّ تقدّمه في الحكمة والنعمة قائمٌ بتقبّله زيادة إضافية منهم، فهم لا يقولون بأنَّ الاتّحاد كان متذبذب وجود الجسد، ولا يعتقدون بالاتّحاد في أقتنوم، بل أظنُّهم يشعّون مع نسطوريوس الباطل، بقولهم باتّحاد شكليٍّ ومجرد مساكنة، «وهم لا يفهمون ما يقولون ولا ما يثبتون» (أتابيو ٧:١). فإذا كان الجسد قد اتحد حقاً بالله الكلمة منذ بدء وجوده، بل إنه قد ابتدأ فيه ونال فيه وحدة هويته الأقتنومية، فكيف هولم يستملّك استملاكاً تاماً كل حكمة ونعمه؟ والأمر ليس أنَّ هذا الجسد قد اشترك بالنعمه أوحظى على نعمة مما هو للكلمة، بل بالأحرى – بسبب الاتّحاد في أقتنوم – قد صارت البشريات والإلهيات مسيحًا واحداً. عليه، فإنَّ ذاك نفسه الذي كان إلهًا وإنساناً معًا، كان جسده ينبع النعمة والحكمة ويفيض الخيرات للعالم.

**القديس
يوحنا الدمشقي**

العظيمين. النور يفضح الظلمة والمسيح نور العالم. أما السيف الذي سيجوز في نفس العذراء، أمه بالجسد، فليس سيف الشك، لأن العذراء مريم أسمى وأرفع من هذا الضعف البشري، إنما رؤية ابنها منبوداً وممزوجاً من شعبه الذي «يتنتظر تعزية إسرائيل» ورؤيتها مسماً على الصليب.

شخصية أخرى تشذّب إليها هي حنة النبيّة ابنة فتوئيل. كانت هي الأخرى طاعنة في السن، وما وجدت تعزية بعد ترملها سوى بالرب. وهذه التعزية لم تكن كما يظن قليلو الإيمان بسبب إحباط أو تعاسة بل كانت بسبب تعلق بالرب من خلال عشرة. كانت حنة النبيّة «لا تفارق الهيكل، عابدة بأصومات وطلبات ليلاً نهاراً» (لو ٢:٣٧). هذه أيضاًقادها الروح القدس في تلك الفترة لتشهد للmessiah المنتظر. فمجّدت الله معرفة برحمته الغزيرة ومحبته للبشر، ومتحدّثة للكثيرين ممن كانوا يتّظرون مثلها هذا المجيء العظيم والعجيب.

اكتفاء المؤمن هو بالرب والتعزية الحقيقة منه. الله يعزّي الناس لا بمحاباة الوجوه والواجبات إنما بالبذل والمحبة. نرفض الله كل يوم بسبب أعمالنا القبيحة التي تبعد النعمة عنا وفي كل يوم يقترب الله من برحمته الغزيرة التي لا حدود لها ولكن من يسمع؟ من يتّعظ؟ فالعالم حقد وابن الإنسان محبة. العالم ظلمة وابن الإنسان نور. العالم ظلم وابن الإنسان رحمة. العالم كفر وابن الإنسان إيمان. العالم مال ولذة وابن الإنسان فقر وحرمان. العالم بطل وابن الإنسان حق ووفاء وصدق. اتحد بالرب أيها الإنسان بأعمالك الصالحة فتحيا، وحينئذ يقودك الروح القدس إلى ينابيع الحياة التي لا تنضب، كما قاد قبلك من شاءوا أن يكون الله سيداً لحياتهم، آمين.

وسام لغبطة البطيريك أغناطيوس

بين ٢٥ و٢٠ كانون الثاني ٢٠٠٣ زار غبطة البطيريك أغناطيوس الرابع أخاه بطيريك موسكو وعموم الروسيا الكسي الثاني ليتسلم منه جائزة الهيئة الدولية لوحدة الشعوب الأرثوذكسية لعام ٢٠٠٢، وذلك تقديراً لجهوده في دعم وحدة الشعوب الأرثوذكسيّة. رافق غبطة وفد ضم سعادة مطران البرازيل دامسكينوس منصور والصادفة الأسايقفة يوحنا يازجي وموسى الخوري ولوقا الخوري، رئيس جامعة البلمند الدكتور إيلي سالم، الدكتور يوسف هزيم والسيدان عدنان تقلا وسامر لحام. وقد رافقهم في رحلتهم إلى موسكو ممثل الكنيسة الروسية لدى الكرسي الإنطاكي في دمشق الارشمندريت الكسندر اليسيوف.

خلال استقباله في المطار ألقى غبطة البطيريك أغناطيوس كلمة أشاد فيها «بدور الكنيسة والشعب الروسيين في الأيام الحالكة وتبين أخيراً أن الكنيسة لا تقوى عليها أبواب الجحيم. فها هي اليوم تنعم بإيمان شعبها ونهضة روحية مميزة ستنتعش ولا شك على كل العالم، وخصوصاً في هذه المرحلة حيث نشهد انحساراً ملحوظاً في الأخلاق والقيم والحياة الروحية».